

10

RECOMANACIONS PER A USAR UN LLENGUATGE IGUALITARI

Segons el tipus de text emprarem unes recomanacions o altres.



Valencià per la igualtat

Useu un llenguatge senzill, clar i entenedor.



ÚS RECOMANAT
proposta no sexista



EN LLOC DE

01

Utilitzeu el gènere adequat

- L'enginyera, Laia Ferrer
- La informàtica, Mireia Forner
- La cap del Servei, Neus Albors
- La tècnica, Carme Giner
- L'enginyer, Laia Ferrer
- L'informàtic, Mireia Forner
- El cap del Servei, Neus Albors
- La tècnic, Carme Giner

Useu, preferentment, les paraules genèriques o col·lectives

02

- La ciutadania
- El veïnat
- El funcionariat
- L'Alcaldia
- La Presidència
- Els ciutadans
- Els veïns
- Els funcionaris i les funcionàries
- L'alcalde/essa
- El/la president/a

Empreu la paraula *persona, part, personal, equip* + adjectiu

03

- La persona interessada
- La part contractant
- El personal de l'Ajuntament
- Llista de persones admeses i excloses
- L'interessat
- El contractista
- Els funcionaris
- Llista d'admesos i exclosos

Feu servir les formes femenines i masculines juntes

04

- Els xiquets i les xiquetes de 5é van anar al teatre.
- Les regidores i els regidors van guardar un minut de silenci contra la violència de gènere.

Poseu una barra inclinada (formes abreujades)

05

Sr./Sra., secretari/ària, psicòleg/òloga tècnic/a, veí/veïna, dona/home

06

Escriviu els dos gèneres en textos adreçats a col·lectius

Benvolguda senyora, Senyor/a, Distingit/ida senyor/a,
Benvolgut senyor,

Utilitzeu les formes *qui, tothom, qualsevol, ningú*

07

- Qui supere les proves, passarà a la fase següent.
- Els aspirants que superen les proves passaran a la fase següent.
- Ningú no pot ser discriminat per raó de sexe.
- Els homes no poden ser discriminats per raó de sexe.
- Tothom té dret a participar-hi.
- Els veïns tenen dret a participar-hi.
- Qualsevol pot aportar suggeriments a la proposta.
- Tots poden aportar suggeriments a la proposta.

Canvieu el subjecte si té marca de masculí

08

- Silla està d'enhonorabona.
- A València es viu bé.
- Cada sol·licitant...
- Cal emplenar el formulari.
- Els sillers estan d'enhonorabona.
- Els valencians viuen bé.
- Tots els sol·licitants...
- El sol·licitant ha d'emplenar el formulari.

Redacteu amb el tractament de vós

- Em complau informar-vos...
- Us salude atentament.
- Em complau informar-lo/la...
- El/la/els/les salude atentament.

09

Utilitzeu en els formularis i impresos les formes següents:

10

- Nom i cognom
- Lloc de naixement
- Domicili
- Amb la col·laboració de:
- El Sr./la Sra.
- Nascut/uda a
- Domiciliat/ada a
- Col·laboradors: